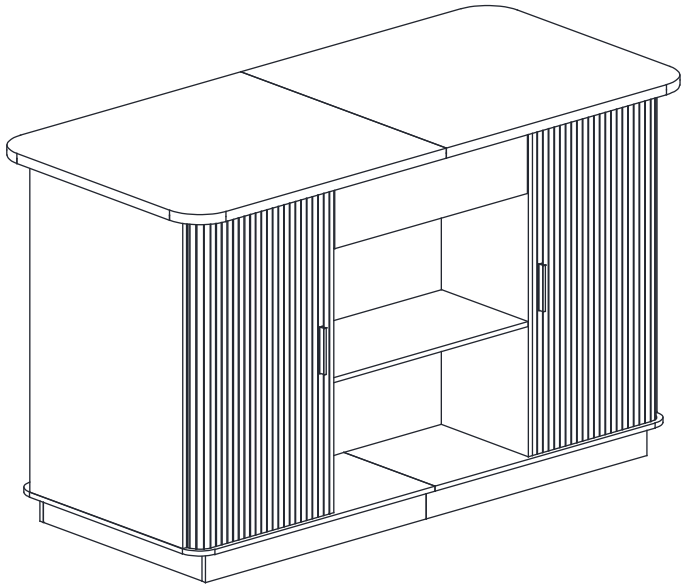
Installationsanleitung/Installation Instruction/Instruction d'installation
Istruzioni di installazione/Instrucciones de instalación
Installatie-instructies/Installationsanvisningar/Instrukcje instalacji

Sideboard-N620P534374/N620P534375
Sideboard-N639P534401/N639P534402



DE:Unser Produkt wird Ihnen in 2 Paketen geliefert. Die Lieferzeiten dieser 2 Pakete können abweichen, bitte haben Sie etwas Geduld und vielen Dank für Ihr Verständnis.
UK:Our product will be delivered to you in 2 packages. The delivery times of these 2 packages may differ, please be patient and thank you for your understanding.
FR:Notre produit vous sera livré en 2 colis. Les délais de livraison de ces 2 colis peuvent différer, soyez patient et merci pour votre compréhension.
IT: Il nostro prodotto verrà consegnato in 2 pacchi. I tempi di consegna di questi 2 pacchi possono variare; vi preghiamo di avere un po' di pazienza e vi ringraziamo per la vostra comprensione.
ES: Nuestro producto se entregará en 2 paquetes. Los tiempos de entrega de estos 2 paquetes pueden variar; por favor, tenga un poco de paciencia y gracias por su comprensión.
Installatie-instructies/Installationsanvisningar/Instrukcje instalacji
NL: Ons product wordt in 2 pakketten bij u geleverd. De levertijden van deze 2 pakketten kunnen verschillen, we vragen om uw geduld en bedanken u voor uw begrip.
SE: Vår produkt kommer att levereras till dig i 2 paket. Leveranstiderna för dessa 2 paket kan variera, vi ber om ditt tålamod och tackar för din förståelse.
PL: Nasz produkt zostanie dostarczony w 2 paczkach. Czas dostawy tych 2 paczek może się różnić, prosimy o cierpliwość i dziękujemy za zrozumienie.



[DE]
Warnung: Lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbau bitte vollständig durch. Überprüfen Sie, ob Sie alle auf den Seiten aufgeführten Komponenten und Werkzeuge haben.
Warnung: Legen Sie alle Teile auf eine ebene Fläche. Legen Sie eine weiche Decke oder Ähnliches darunter, um sie vor Kratzern oder Flecken zu schützen. Vermeiden Sie es, Komponenten über den Boden zu ziehen oder zu schieben.
Warnung: Überprüfen Sie regelmäßig alle Beschläge und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie sicher sind und um Unfälle zu vermeiden. Wenn Teile fehlen, kaputt, beschädigt oder abgenutzt sind, verwenden Sie das Produkt nicht weiter, bis es mit vom Herstellerautorisierten Teilen repariert wurde.
Warnung: Lassen Sie Kinder nicht auf die Möbel klettern, da dies zum Umkippen und zu schweren Verletzungen führen kann. Bauen Sie die Möbel außerhalb der Reichweite von Kindern zusammen.
Warnung: Stellen Sie die Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder heißen Gegenständen, um Brandgefahr zu vermeiden.
Warnung: Reinigen Sie die Möbel mit einem feuchten Tuch oder Alkohol. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel mit ätzenden Chemikalien.
Warnung: Dieses Produkt ist mit einer Kippschutzvorrichtung ausgestattet. Bitte installieren Sie diese Vorrichtung unbedingt, um unnötige Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

[EN]
Warning: Please read instructions fully before starting assembly. Check you have all the components and tools listed on pages.
Warning: Please place all parts on a flat surface. Place a soft blanket or similar underneath to protect against scratches or stains. Avoid dragging or sliding components across the floor.
Warning: Regularly check all fittings and fastenings to ensure they are secure and to prevent accidents. If any parts are missing, broken, damaged, or worn, discontinue use of the product until repairs have been made using factory authorized parts.
Warning: Do not allow children to climb on the furniture as this may result in tipping and serious personal injury. Assemble the furniture away from the reach of children.
Warning: Do not place furniture close to fire sources or high -temperature objects to avoid the risk of fire.
Warning: Clean furniture with a damp cloth or alcohol, avoid using cleaning agents containing corrosive chemicals.
Warning: This product is equipped with an anti-tilt device. Please be sure to install this device to prevent unnecessary injuries caused by tipping.

[FR]
Avertissement : Veuillez lire entièrement les instructions avant de commencer l'assemblage. Vérifiez que vous disposez de tous les composants et outils répertoriés sur les pages.
Avertissement : Veuillez placer toutes les pièces sur une surface plane. Placez une couverture douce ou similaire en dessous pour les protéger des rayures ou des taches. Évitez de faire glisser les composants sur le sol.
Avertissement : Vérifiez régulièrement tous les raccords et fixations pour vous assurer qu'ils sont bien fixés et pour éviter les accidents. Si des pièces manquent, sont cassées, endommagées ou usées, cessez d'utiliser le produit jusqu'à ce que des réparations aient été effectuées à l'aide de pièces autorisées par l'usine.
Avertissement : Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles car cela pourrait entraîner un basculement et des blessures graves. Assemblez les meubles hors de portée des enfants.
Avertissement : Ne placez pas les meubles à proximité de sources de feu ou d'objets à haute température pour éviter tout risque d'incendie.



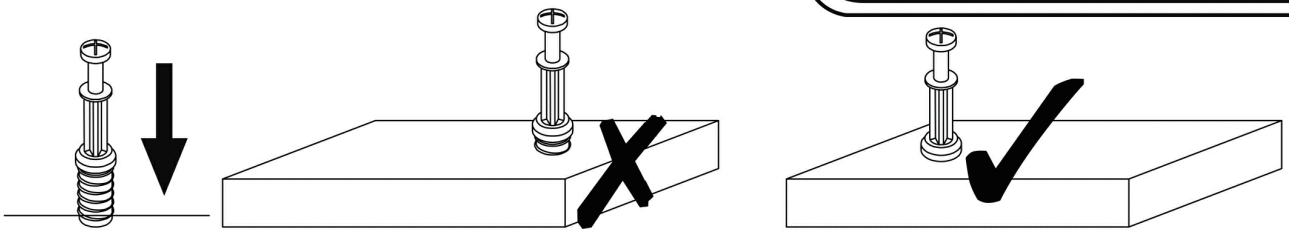
Avertissement : Nettoyez les meubles avec un chiffon humide ou de l'alcool, évitez d'utiliser des produits de nettoyage contenant des produits chimiques corrosifs.
Avertissement : Ce produit est équipé d'un dispositif anti-basculement. Assurez-vous d'installer ce dispositif pour éviter les blessures inutiles causées par un basculement.

[IT]
Attenzione: leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Verificare di avere tutti i componenti e gli strumenti elencati nelle pagine.
Attenzione: posizionare tutte le parti su una superficie piana. Posizionare una coperta morbida o simile sotto per proteggere da graffi o macchie. Evitare di trascinare o far scivolare i componenti sul pavimento.
Attenzione: controllare regolarmente tutti i raccordi e i dispositivi di fissaggio per assicurarsi che siano sicuri e per prevenire incidenti. Se alcune parti sono mancanti, rotte, danneggiate o usurate, interrompere l'uso del prodotto fino a quando non siano state eseguite le riparazioni utilizzando parti autorizzate dalla fabbrica.
Attenzione: non consentire ai bambini di arrampicarsi sui mobili poiché ciò potrebbe causare ribaltamenti e gravi lesioni personali. Montare i mobili lontano dalla portata dei bambini.
Attenzione: non posizionare i mobili vicino a fonti di fuoco o oggetti ad alta temperatura per evitare il rischio di incendio.
Attenzione: pulire i mobili con un panno umido o alcol, evitare di utilizzare detergenti contenenti sostanze chimiche corrosive.
Attenzione: questo prodotto è dotato di un dispositivo antiribaltamento. Assicurarsi di installare questo dispositivo per prevenire lesioni inutili causate dal ribaltamento.

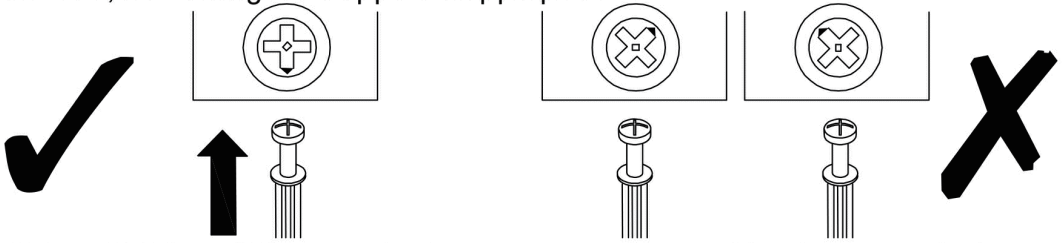
[ES]
Advertencia: Lea las instrucciones completamente antes de comenzar el montaje. Compruebe que tiene todos los componentes y herramientas que se enumeran en las páginas.
Advertencia: Coloque todas las piezas sobre una superficie plana. Coloque una manta suave o algo similar debajo para protegerlas de rayones o manchas. Evite arrastrar o deslizar los componentes por el piso.
Advertencia: Verifique regularmente todos los accesorios y fijaciones para asegurarse de que estén seguros y evitar accidentes. Si falta alguna pieza, está rota, dañada o desgastada, deje de usar el producto hasta que se hayan realizado las reparaciones con piezas autorizadas de fábrica.
Advertencia: No permita que los niños se suban a los muebles, ya que esto puede provocar que se vuelquen y lesiones personales graves. Monte los muebles fuera del alcance de los niños.
Advertencia: No coloque los muebles cerca de fuentes de fuego u objetos de alta temperatura para evitar el riesgo de incendio.
Advertencia: Limpie los muebles con un paño húmedo o alcohol, evite usar agentes de limpieza que contengan químicos corrosivos.
Advertencia: Este producto está equipado con un dispositivo antivuelco. Asegúrese de instalar este dispositivo para evitar lesiones innecesarias causadas por vuelcos.

Importeur/Importateur	Decobus Handel GmbH
Adresse	Innungsstraße 9,21244 Buchholz, Deutschland
Email/URL/ Courriel /URL	https://www.decobusgroup.de
Hersteller/Fabricant	Zhangzhou Gelin Home Furnishing Co.,Ltd
Adresse	No. 293, Tangbian Village, Shiting Town, Xiangcheng District, Zhangzhou City, FujianProvince, China
Email/URL/ Courriel /URL	gelin@gelinhome.com
Partienummer Identification du produit	N620P534378/N620P534379
Hergestellt in Fabriqué en	China Chine
EC REP	Decobus Handel GmbH Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland https://www.decobusgroup.de

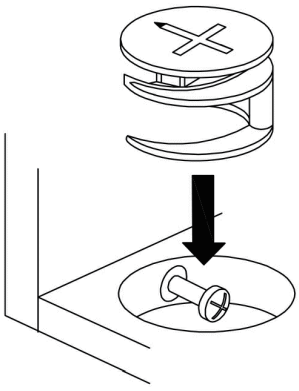
Importer	COMHARBOR LIMITED
Add	Unit C, Swift Point, Cosford Lane, Rugby, CV21 1PY,GB
Email/URL	harborcomhar@gmail.com
Manufacturer	Zhangzhou Gelin Home Furnishing Co.,Ltd
Add	No. 293, Tangbian Village, Shiting Town, Xiangcheng District, Zhangzhou City, FujianProvince, China
Email/URL	gelin@gelinhome.com
Product identification	N639P534444/N639P534445
Made in	CHINA
UK REP	COMHARBOR LIMITED Unit C, Swift Point, Cosford Lane, Rugby, CV21 1PY,GB harborcomhar@gmail.com



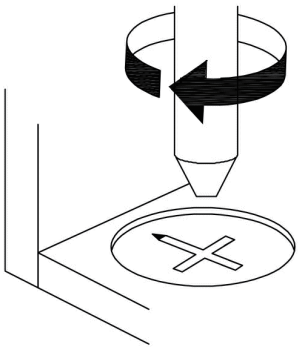
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel.Do not overtighten or undertighten.
FR_RACCORD RAPIDE:Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.
ES_QUICKFIT:Apriete quickfit hasta que el hombre se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.
DE_QUICKFIT:Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.
IT_MONTAGGIO RAPIDO:Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



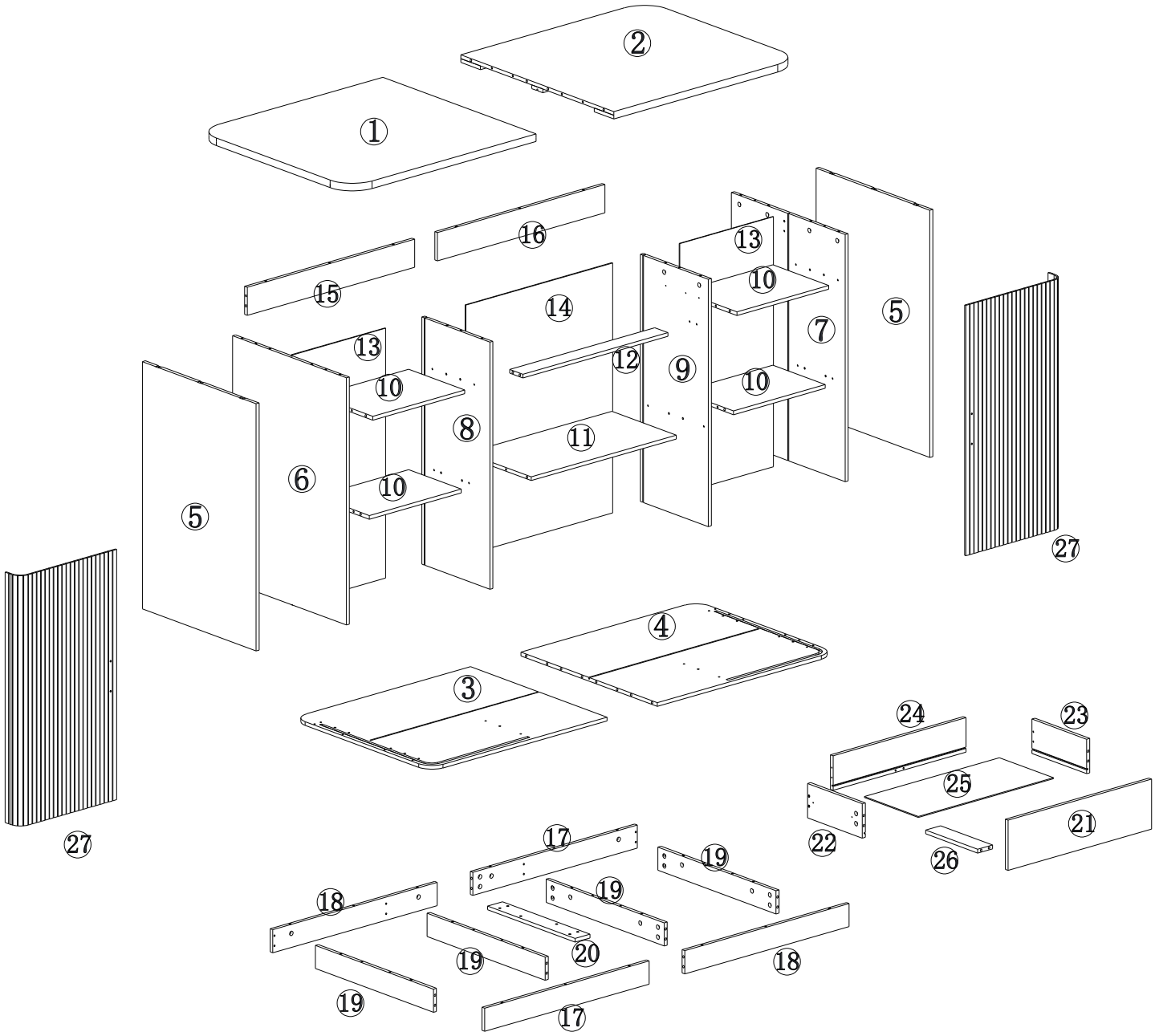
EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.
FR_SERRURE BATTEUSE:Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.
ES_CIERRE DE LA CÁMARA:Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.
DE_CAM-LOCK:Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.
IT_BLOCCAGGIO A CAMMA:Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



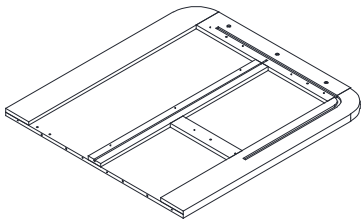
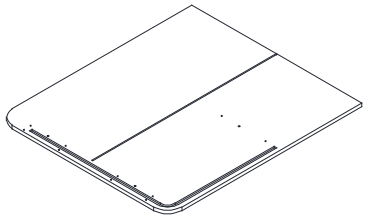
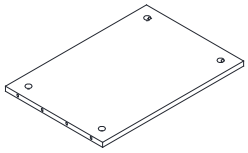
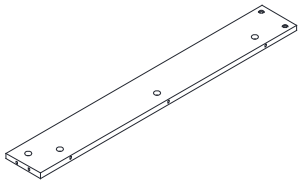
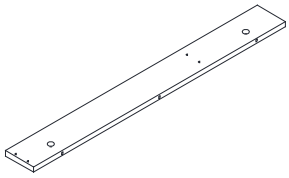
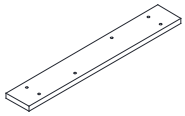
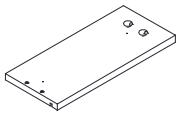
EN_ Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.
Cam lock should be inserted before quickfit.
FR_ Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse.
Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.
ES_ El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.
Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.
DE_ Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.
Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.
IT_ La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.
Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

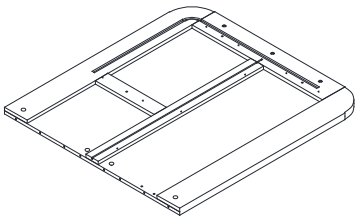
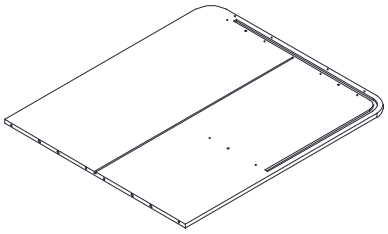
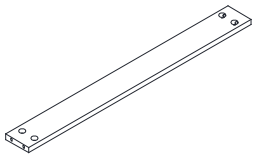
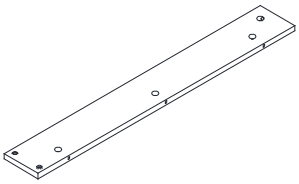
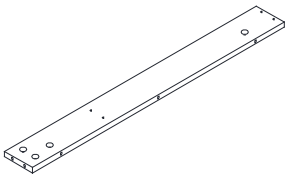
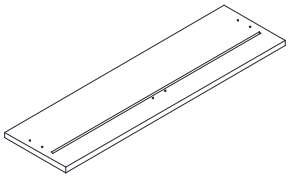
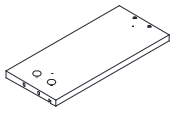


EN_ Turn cam lock clockwise to tighten.
FR_ Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.
ES_ Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.
DE_ Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.
IT_ Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

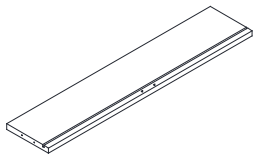

2
1
16
15
13
10
14
5
7
13
12
9
10
8
11
10
6
5
27
4
3
24
23
25
21
22
26
27
17
19
18
19
19
20
18
19
17

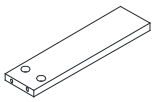
N620P534374/N639P534401

NO.	PARTS	QTY
①		1
③		2
⑩		4
⑮		1
⑰		2
⑳		1
㉒		2

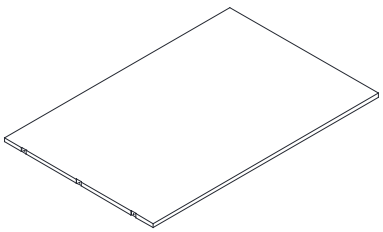
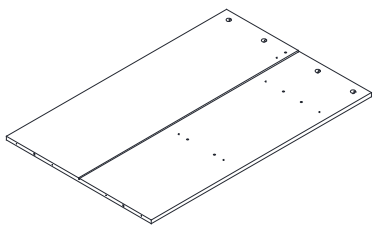
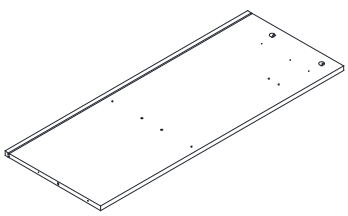
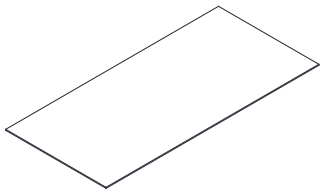
NO.	PARTS	QTY
②		1
④		1
⑫		1
⑯		1
⑱		2
㉑		1
㉓		1

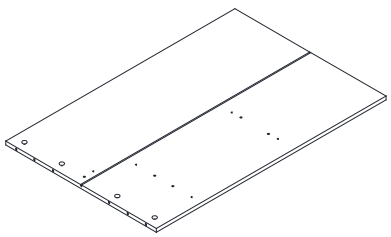
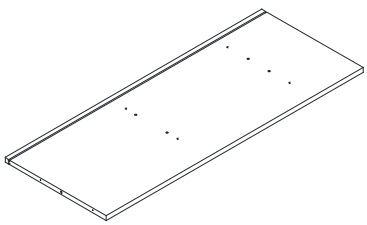
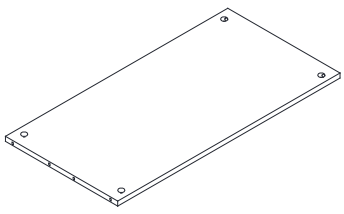
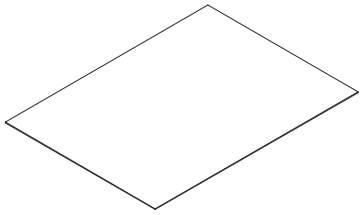
N620P534374/N639P534401

NO.	PARTS	QTY
㉔		1

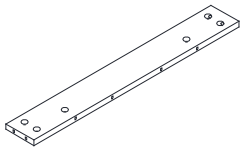
NO.	PARTS	QTY
㉖		1

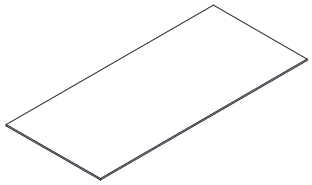
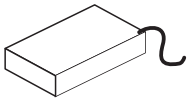
N620P534375/N639P534402

NO.	PARTS	QTY
⑤		2
⑦		1
⑨		1
⑬		1

NO.	PARTS	QTY
⑥		1
⑧		1
⑪		1
⑭		1

N620P534375/N639P534402

NO.	PARTS	QTY
19		4
27		2

NO.	PARTS	QTY
25		1
	 Hardware Kit	

·Components - fittings

Please check you have all the panels listed below.
Note: The quantitie below are the correcet amount to complete the assembly. I cases more fittings
may be supplied than are required.

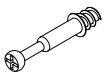
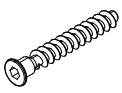
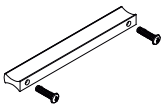
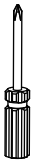
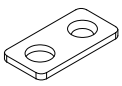
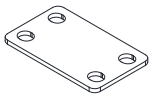
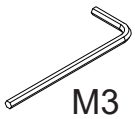
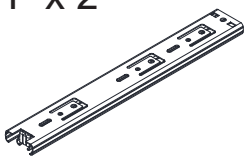
·Komponenten Verschraubungen

Bitte überprüfen Sie, ob Sie alle unten aufgeführten Panels haben.
Hinweis: Die folgende Menge ist die richtige Menge, um die Montage abzuschließen. In einigen Fällen
können mehr Armaturen geliefert werden, als erforderlich.

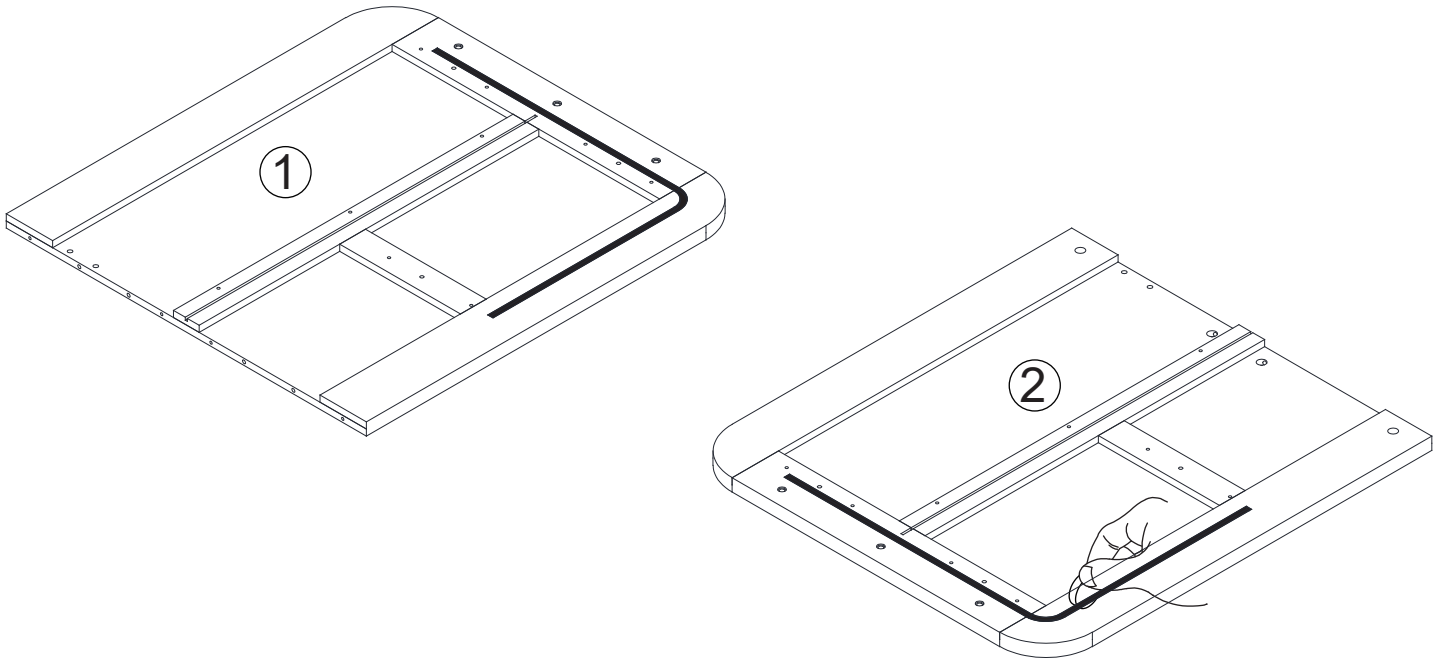
·Composants - accessoires

Veuillez vérifier que vous possédez tous les panneaux énumérés ci - dessous.
Remarque: les quantités ci - dessous sont les quantités correspondantes néce terminer
l'assemblage. Dans certains cas, plus d'accessoires que nécessaire peuvent ê

N 620P534374 - Box:1
N 639P534401 - Box:1

Hardware				
N620P534374/N639P534401				
A x 94 	B x 94 	C x 54  6 x 30	D x 6  6 x 22	E x 10  3.5 x 12
F x 14  6 x 12	G x 32  5 x 40	H x 2 	I x 1 	J x 54 
K x 1  M4	L x 1 	M x 6 	N x 2 	O x 1  M3
P x 2 				

1



DE: Bitte beachten Sie: Vor der Montage muss das I-Wachs aus dem Zubehörset gleichmäßig in die Nuten 1 und 2 aufgetragen werden. Andernfalls ist eine normale Nutzung nicht möglich!

UK: Please note: Before installation, the I-type wax block from the accessory pack must be applied evenly to the grooves at positions 1 and 2. Otherwise, it will not function properly!

FR: Veuillez noter : avant l'installation, le bloc de cire de type I du kit d'accessoires doit être appliqué uniformément dans les rainures 1 et 2. Sinon, l'utilisation normale ne sera pas possible !

IT: Nota: prima dell'installazione, il blocco di cera tipo I incluso nel kit accessori deve essere applicato uniformemente nelle scanalature 1 e 2. In caso contrario, non sarà possibile un corretto utilizzo!

ES: Atención: antes de la instalación, el bloque de cera tipo I del kit de accesorios debe aplicarse de manera uniforme en las ranuras 1 y 2. De lo contrario, no funcionará correctamente.

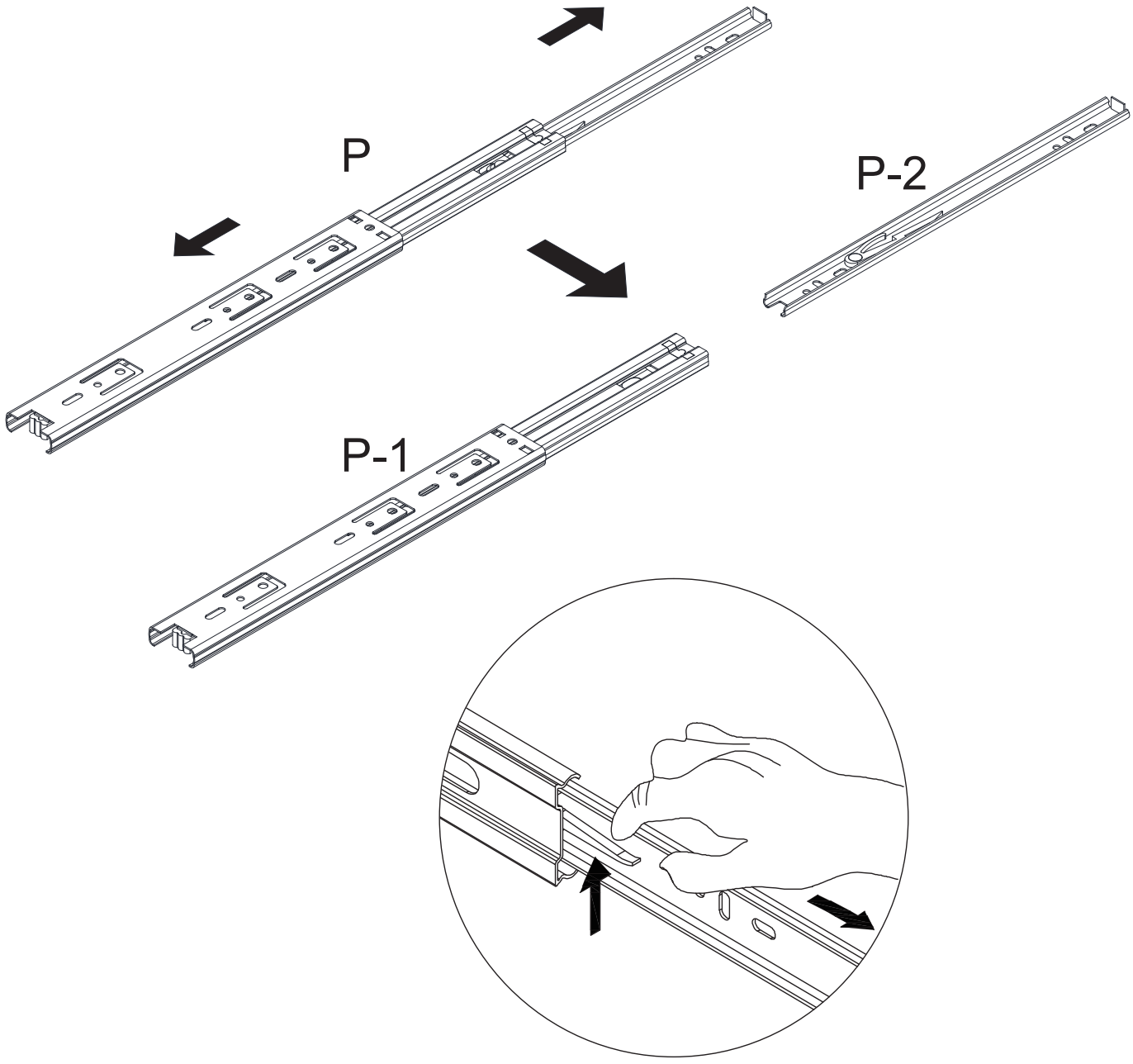
NL: Let op: vóór de installatie moet het I-wasblok uit de accessoireset gelijkmatig worden aangebracht in de groeven 1 en 2. Anders werkt het niet correct!

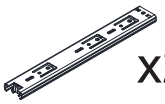
SE: Observera: före installation måste I-vaxblocket från tillbehörssatsen appliceras jämnt i spåren 1 och 2. Annars fungerar det inte korrekt!

PL: Uwaga: przed montażem należy równomiernie nałożyć blok woskowy typu I z zestawu akcesoriów w rowkach 1 i 2. W przeciwnym razie produkt nie będzie działał prawidłowo!

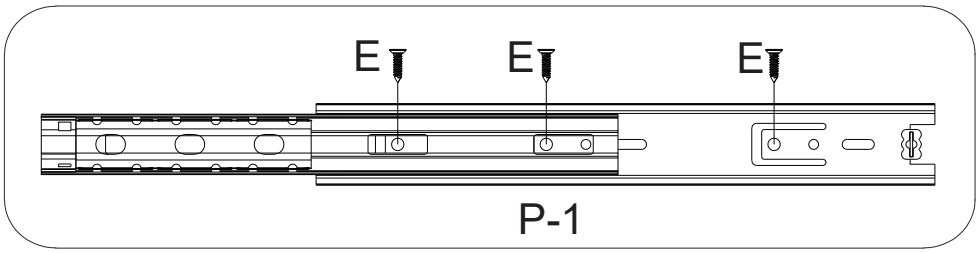
I x1

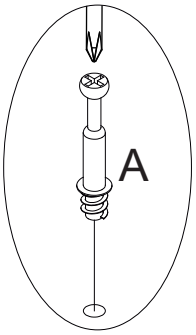
2

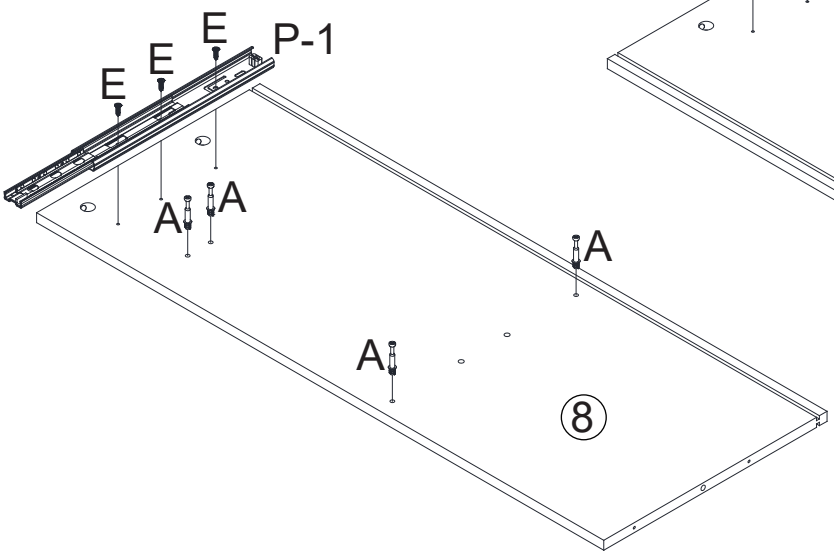


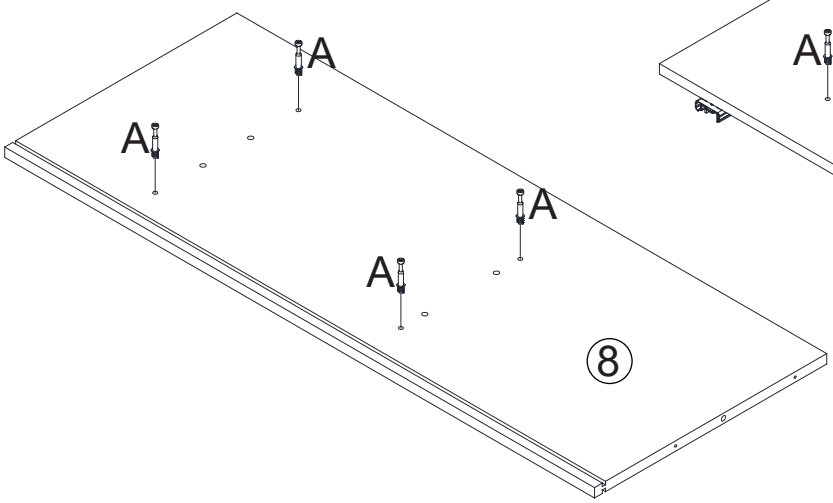
P  x2

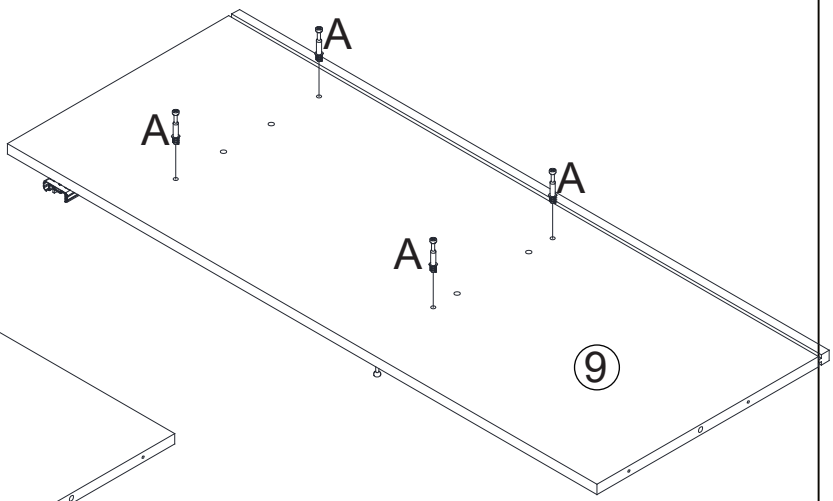
3

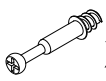
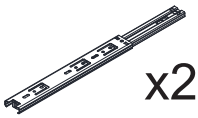




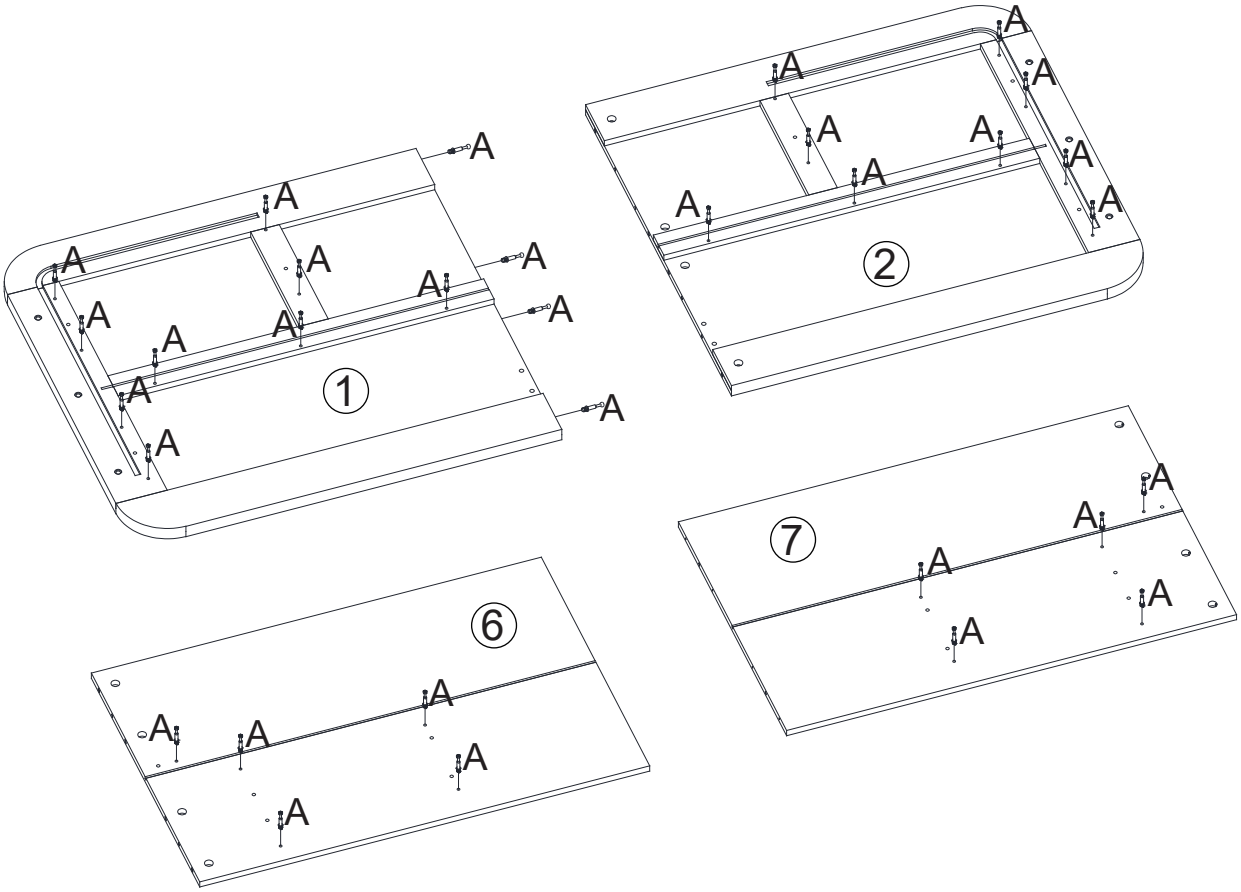


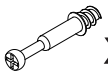




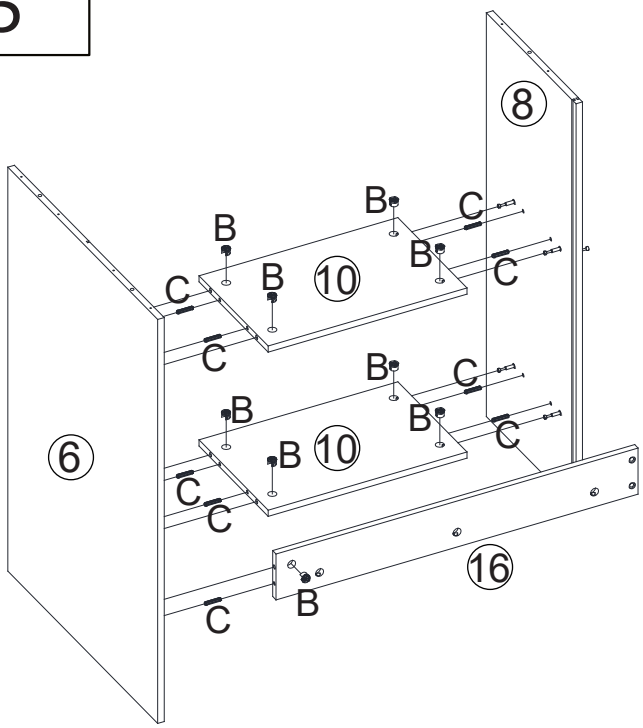
A  x16 E  x6 P-1  x2

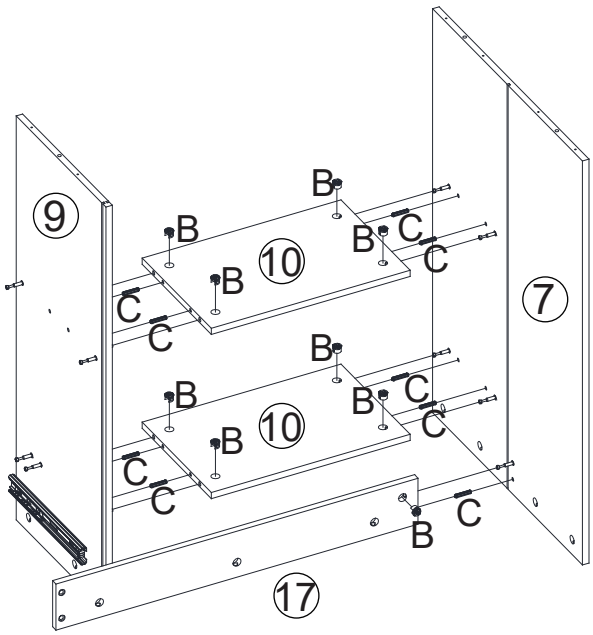
4



A  x32

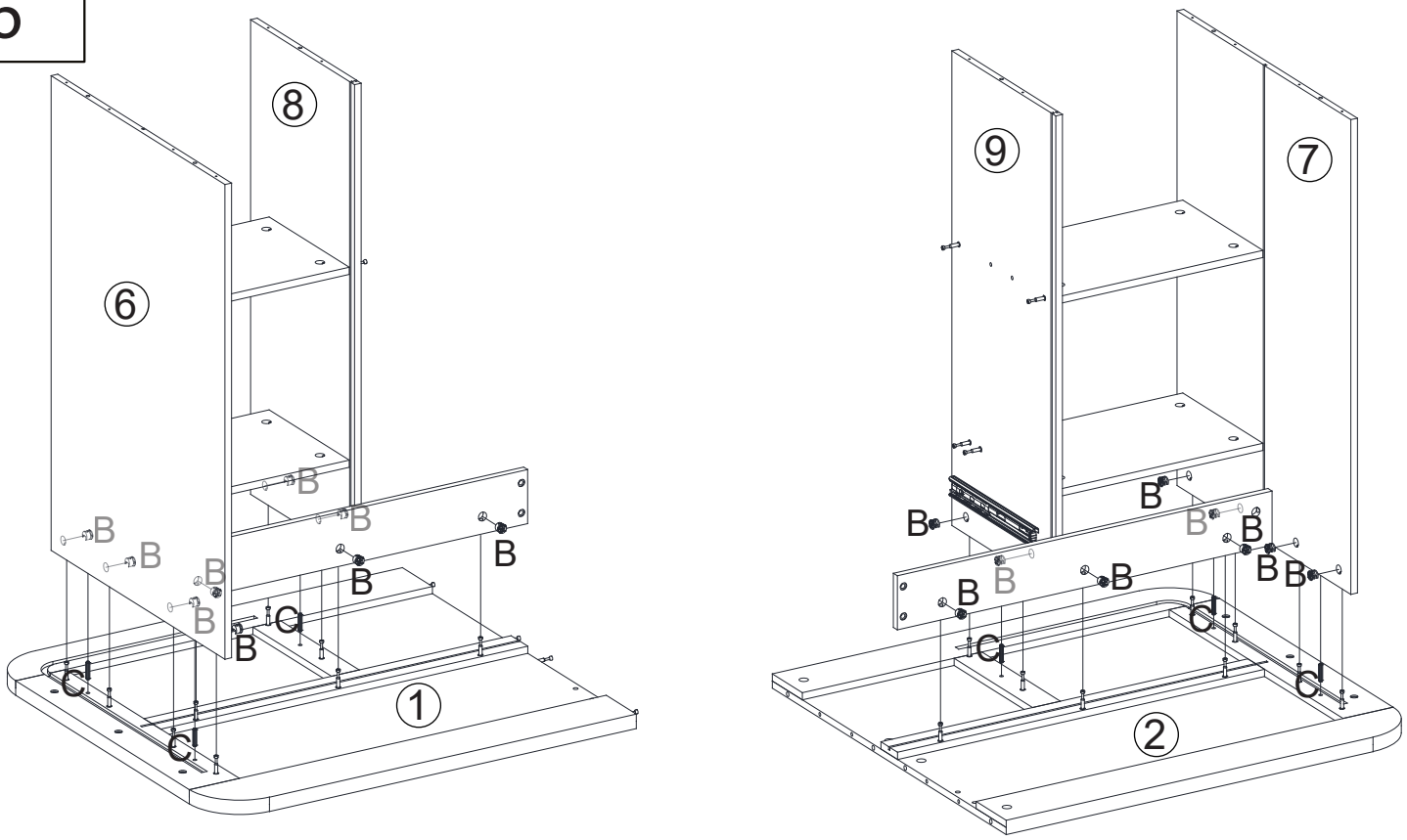
5





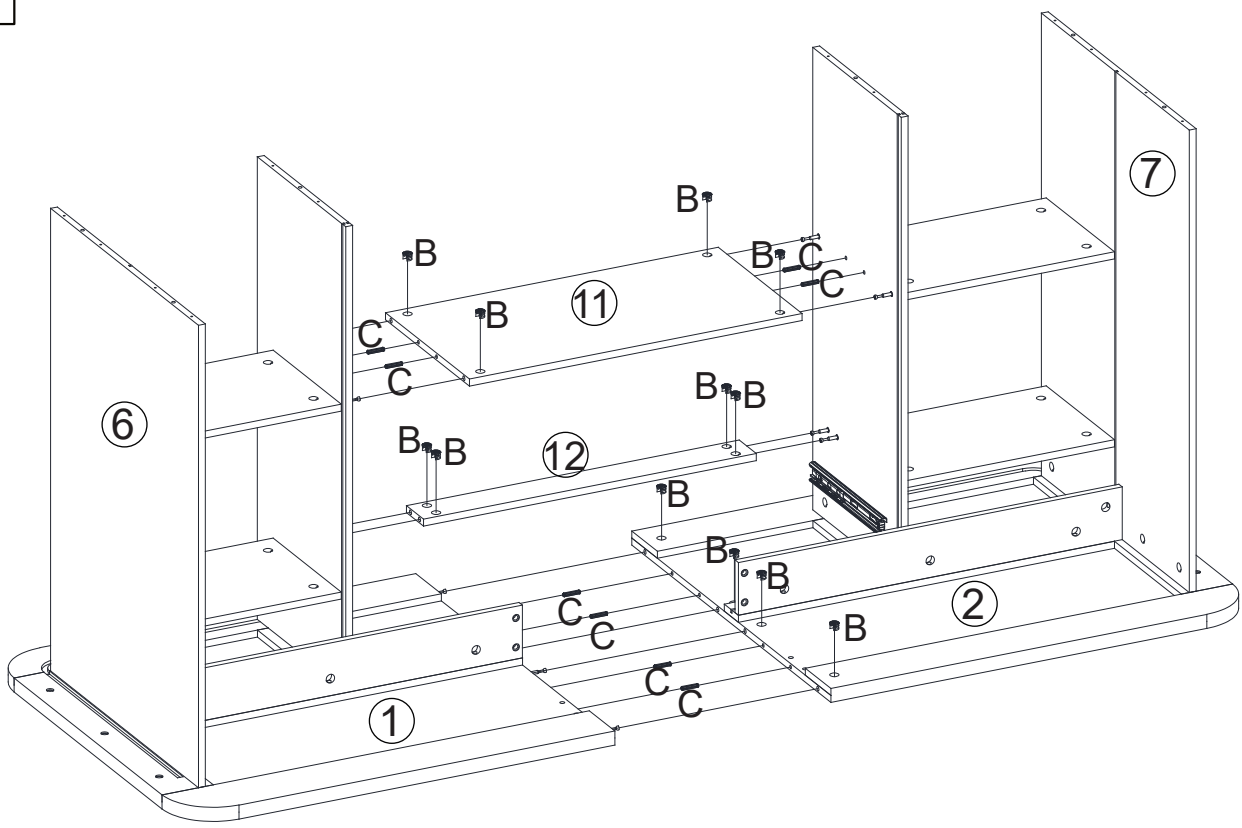
B  x18 C  x18

6



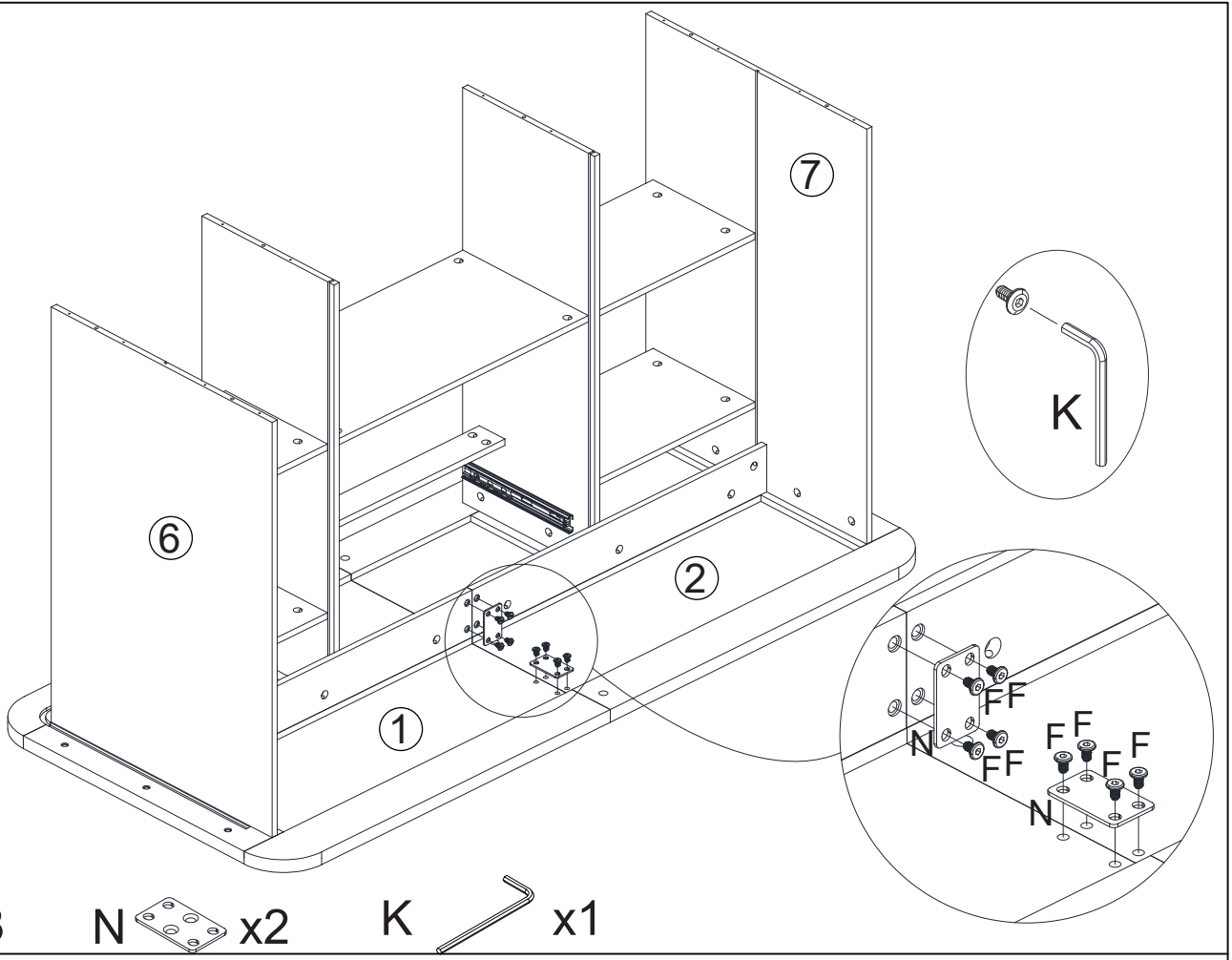
B x18 C x6

7



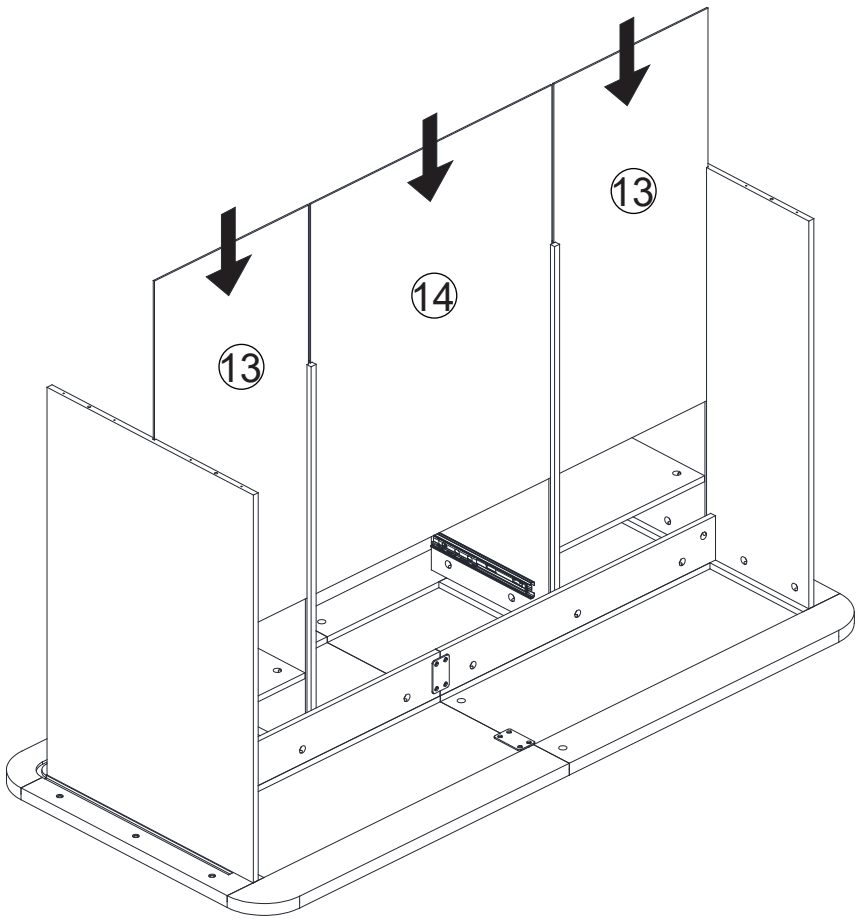
B x12 C x8

8

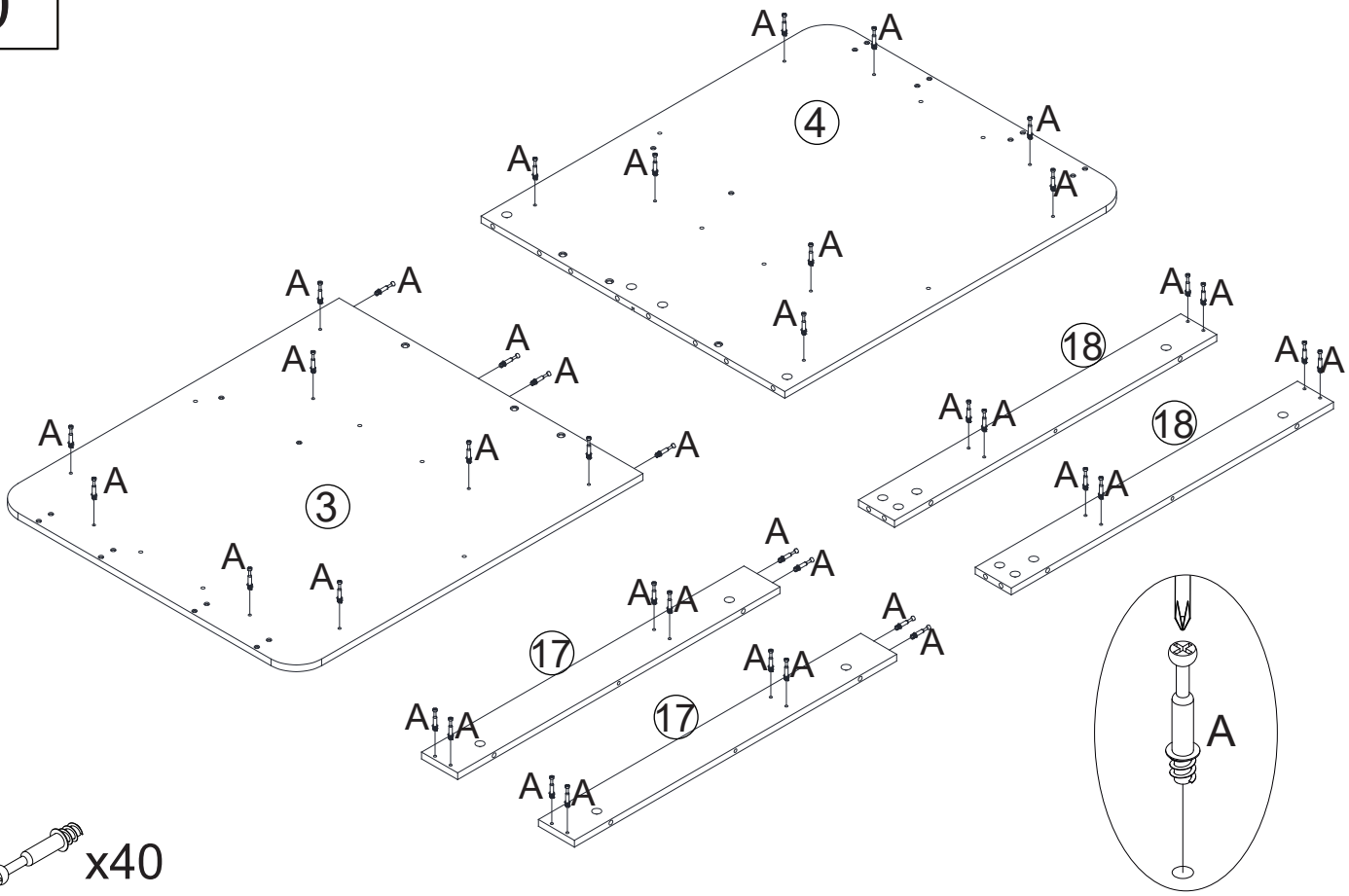


F x8 N x2 K x1

9

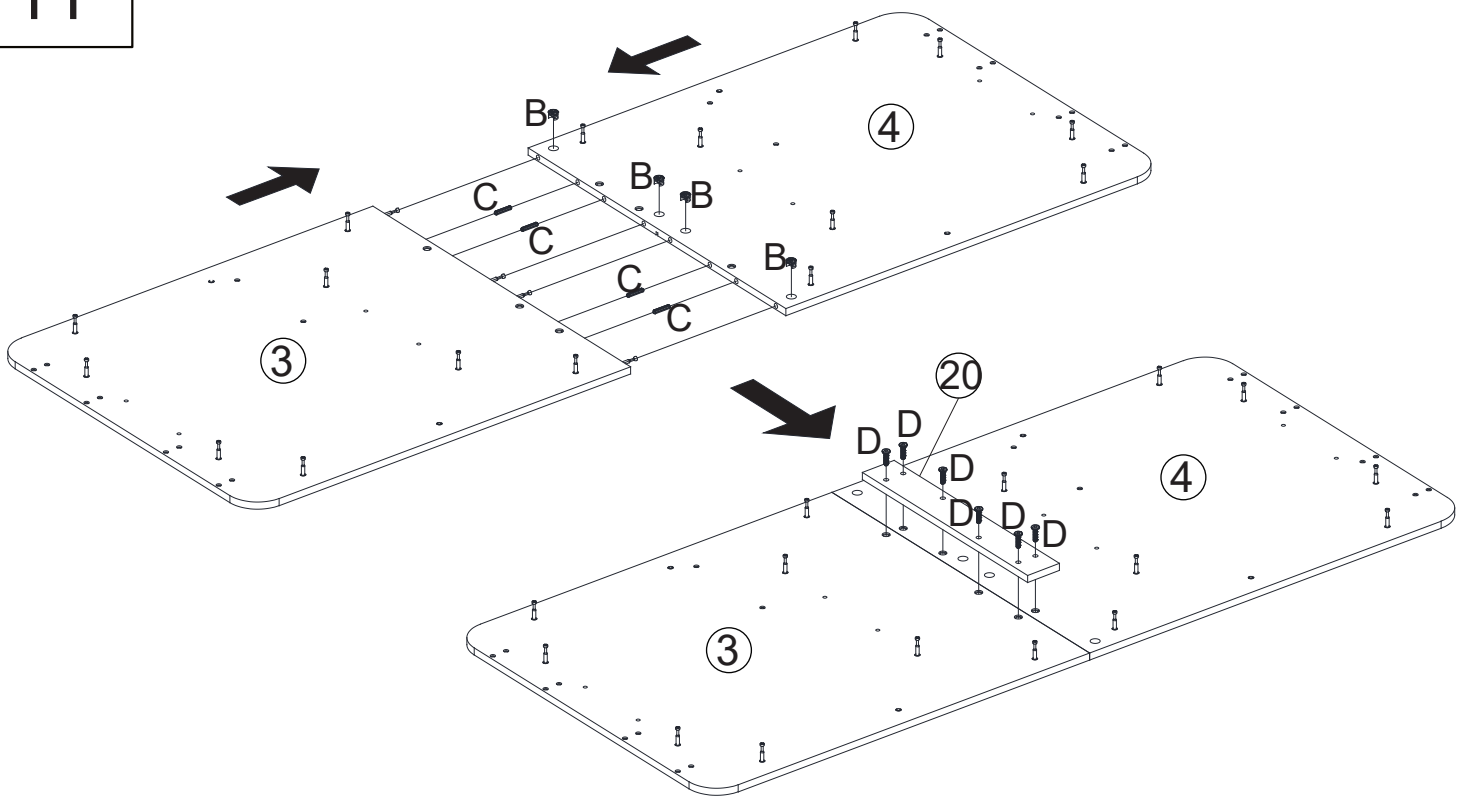


10



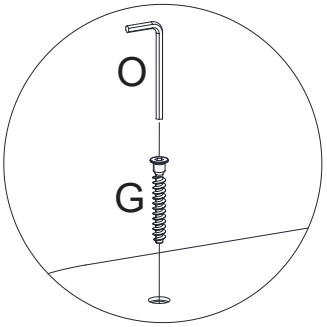
A x40

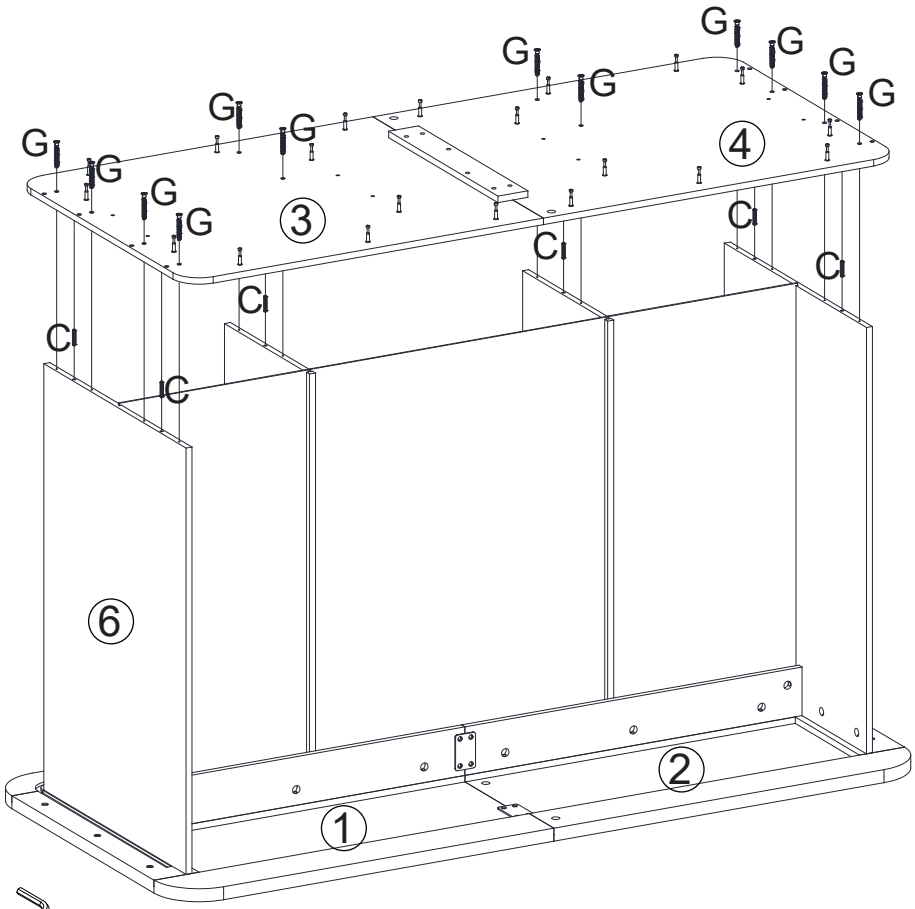
11



B  x4 C  x4 D  x6

12

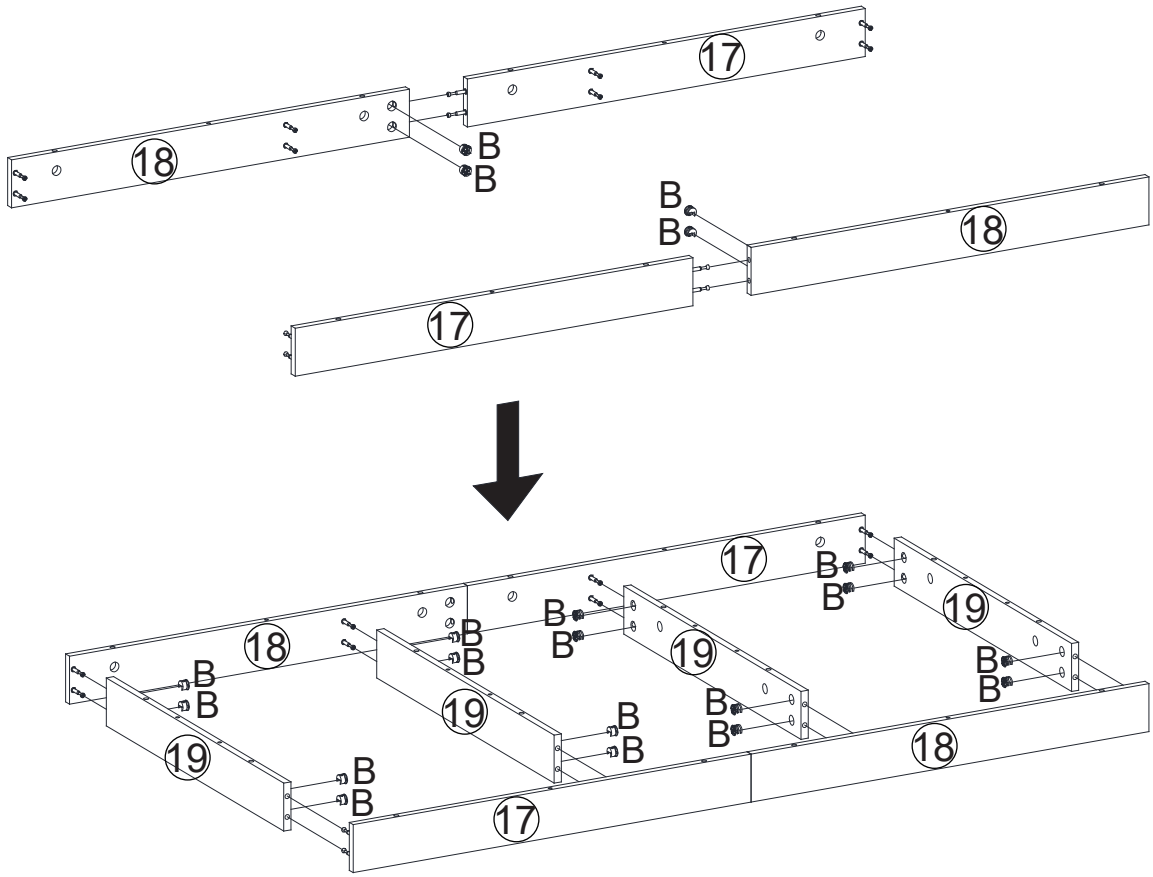




C x6

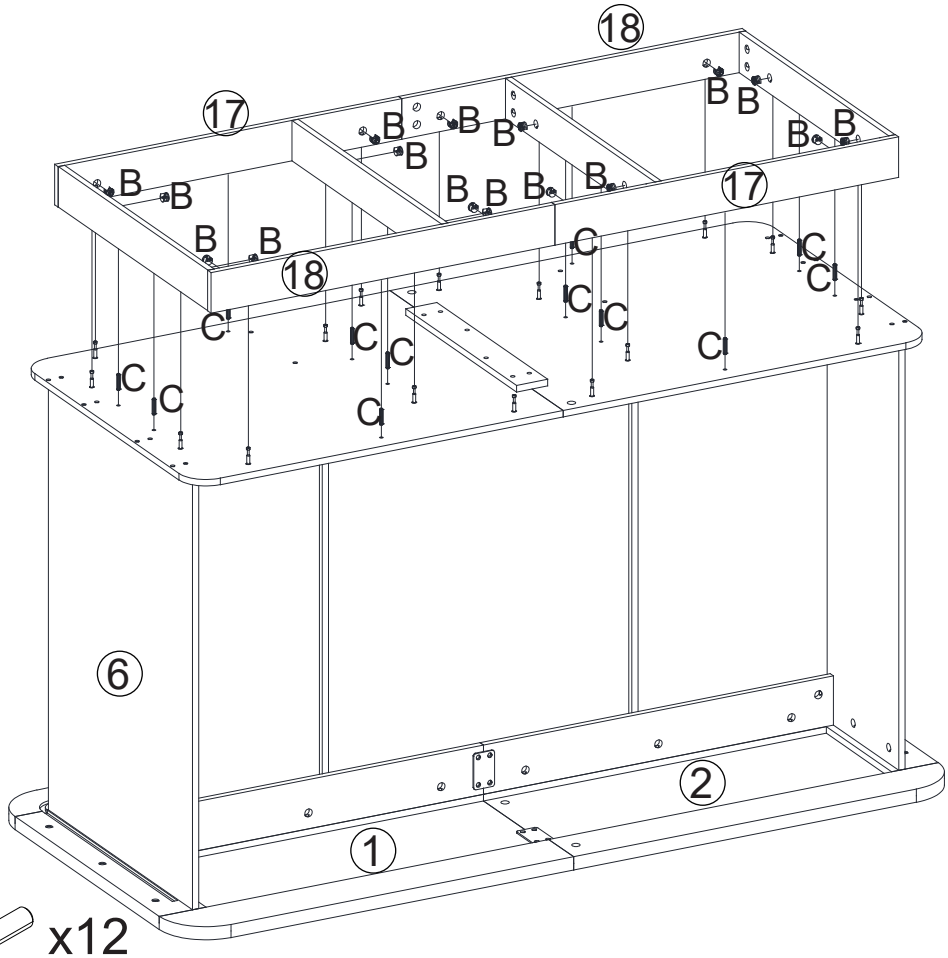
G x12 O x1

13



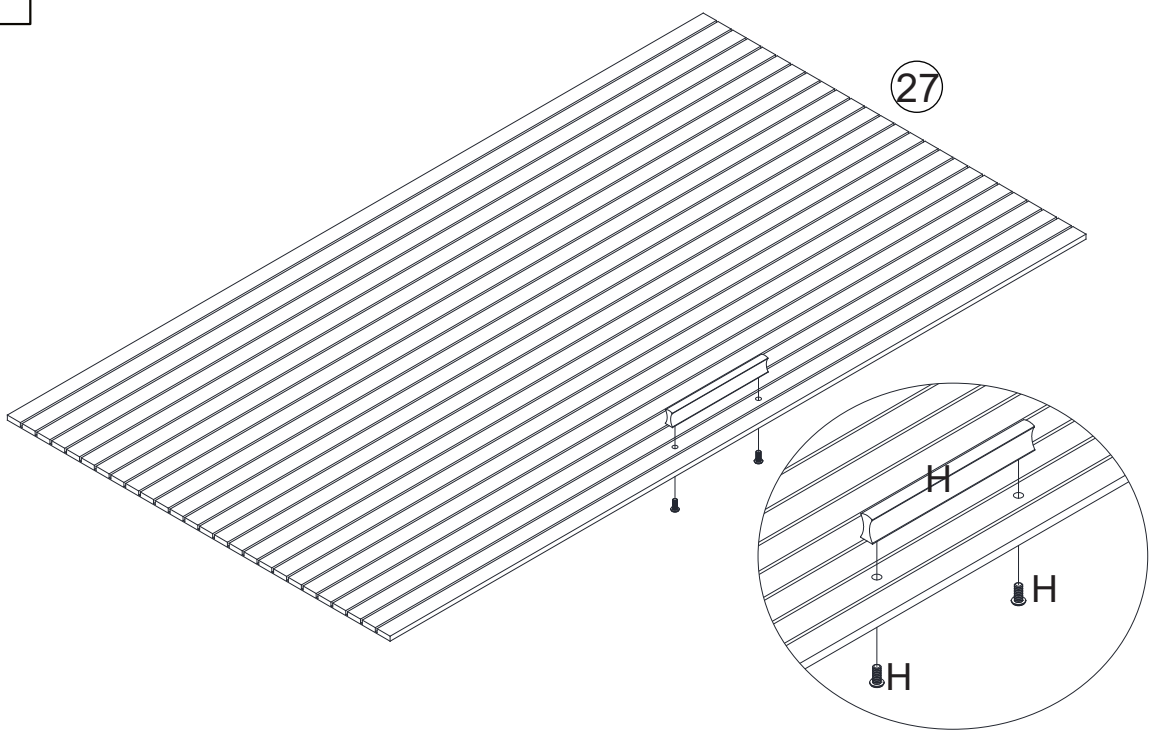
B x20

14



B x16 C x12

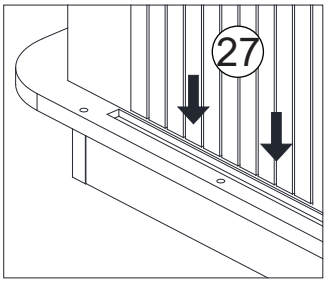
15

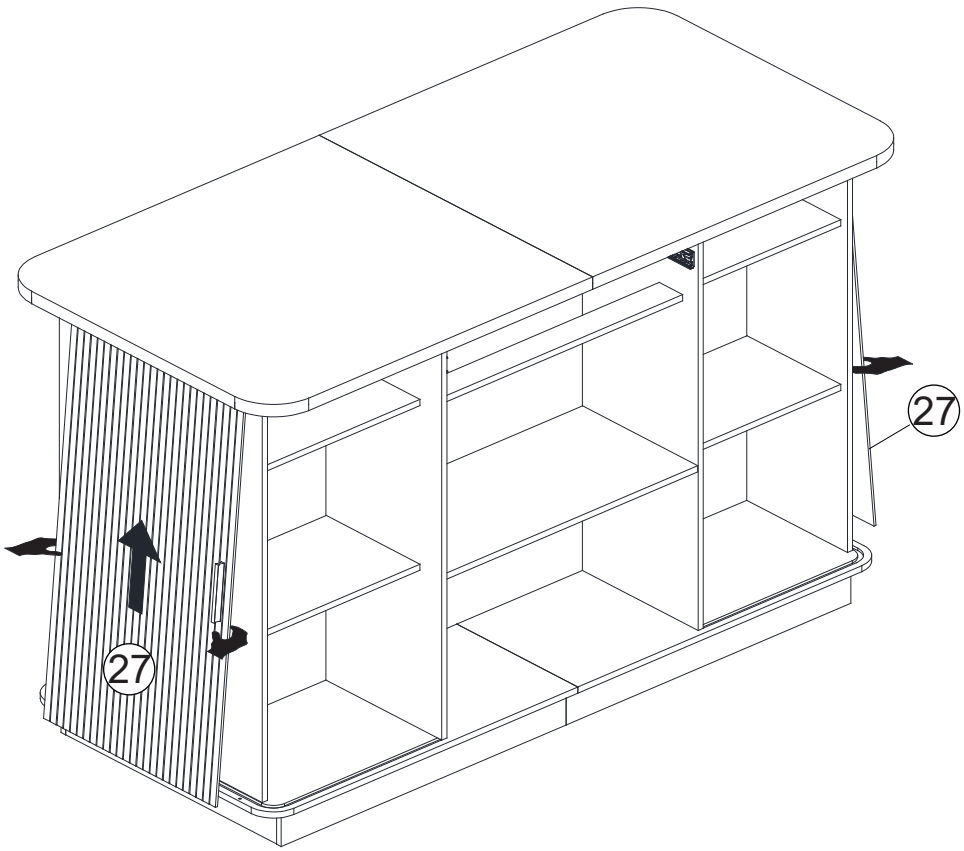


H x2

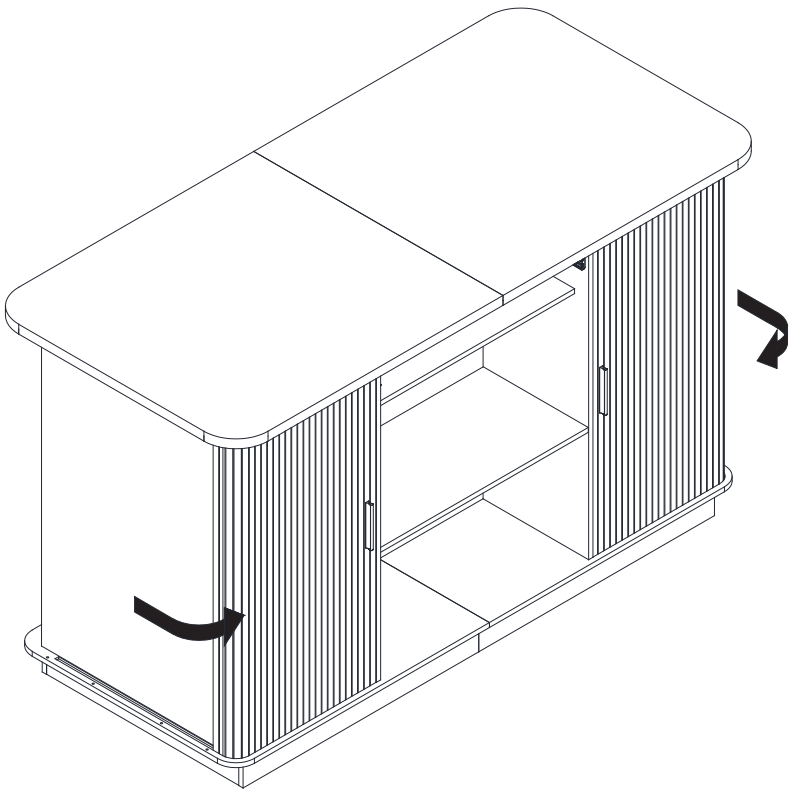
x2

16

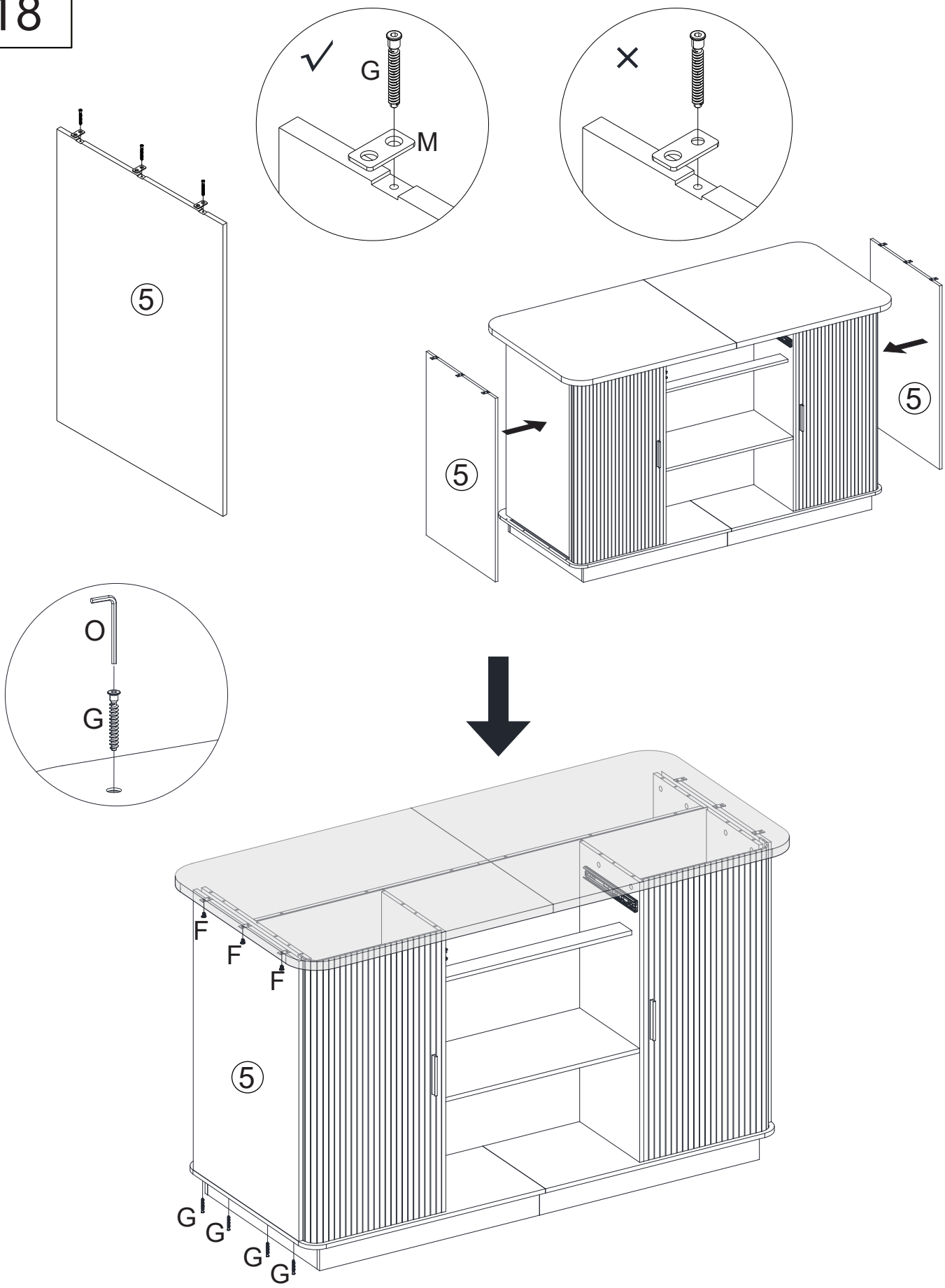




17

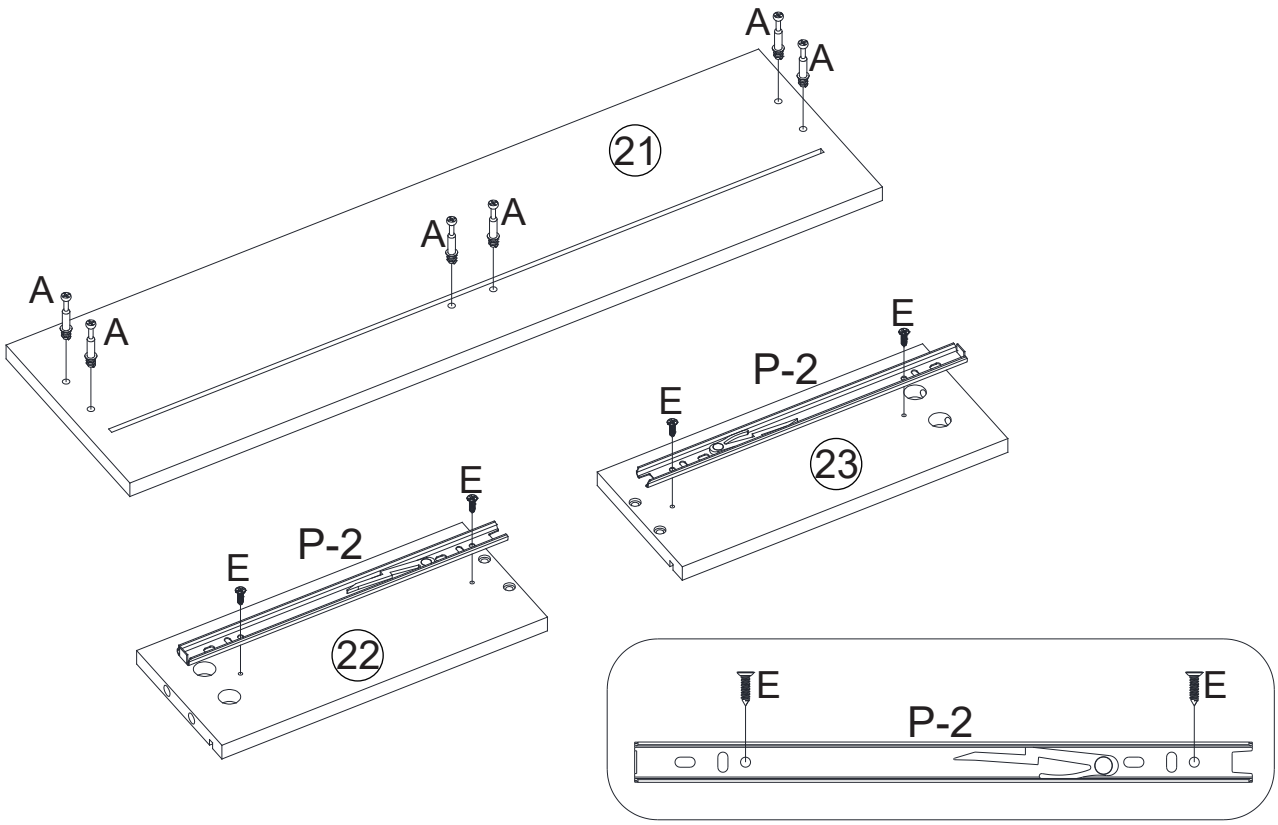


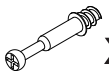
18



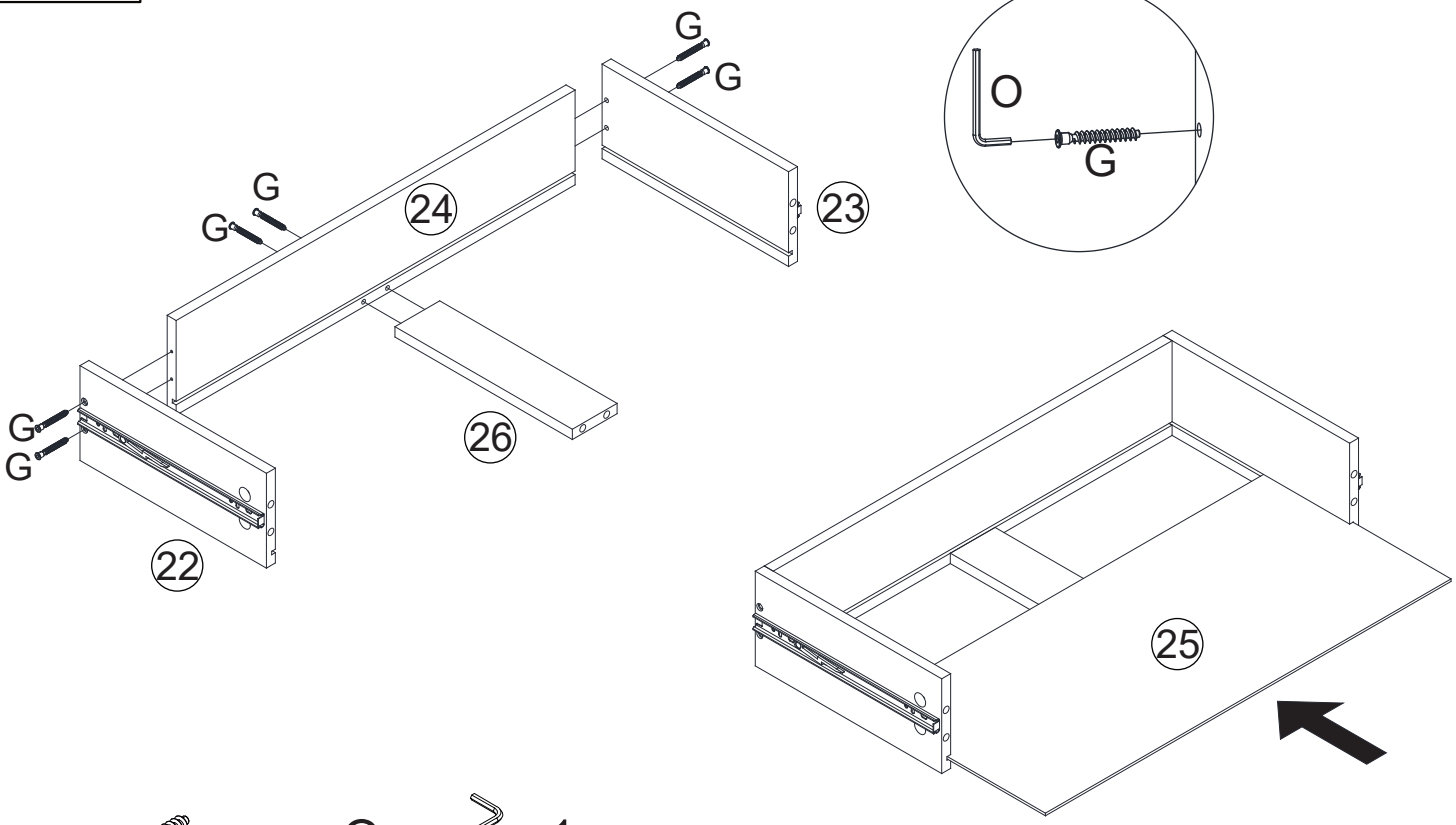
F x6 G x14 M x6 O x1

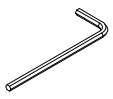
19



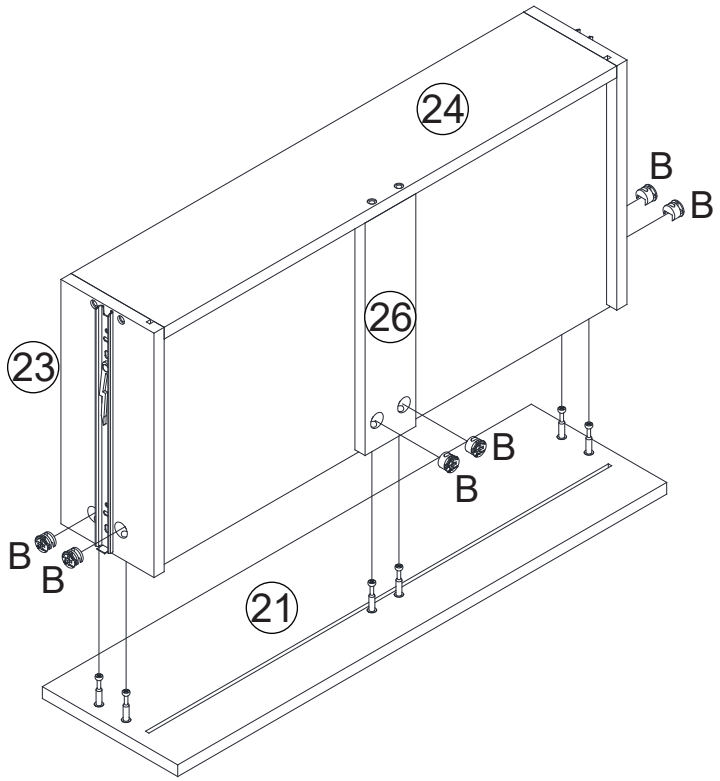
A  x6 E  x4 P-2  x2

20



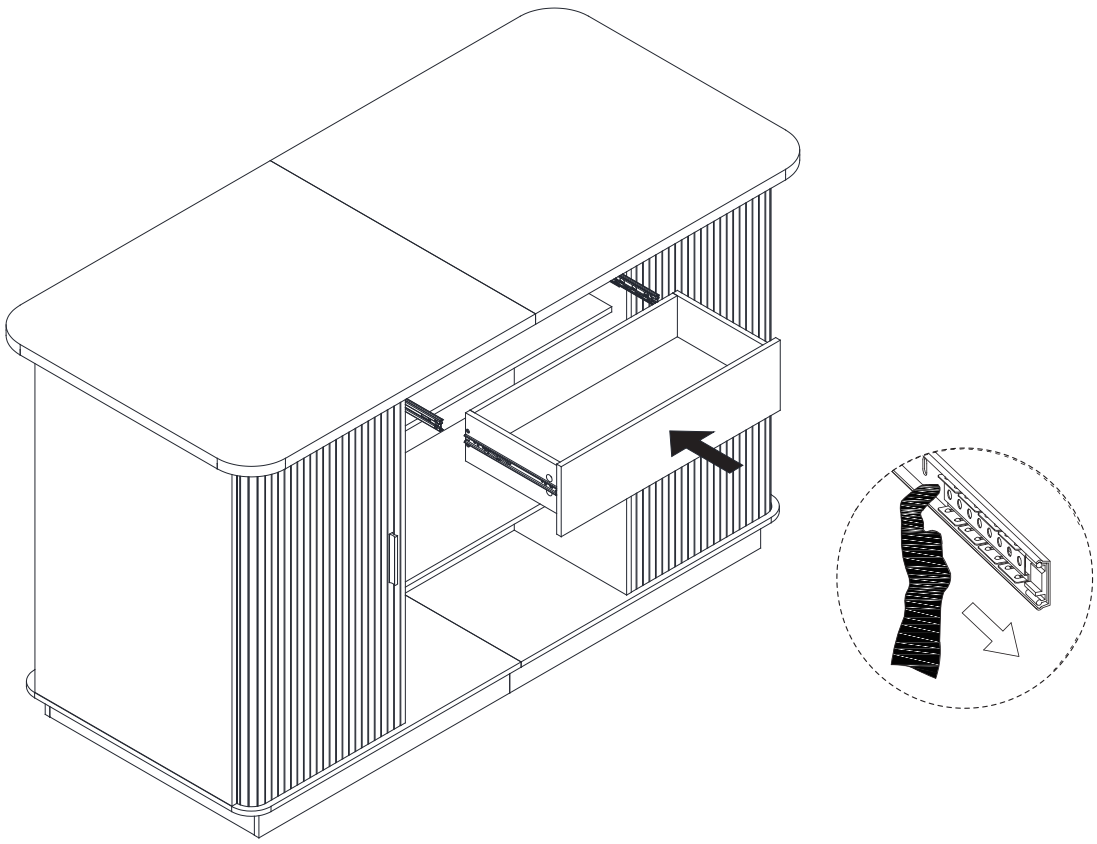
G  x6 O  x1

21

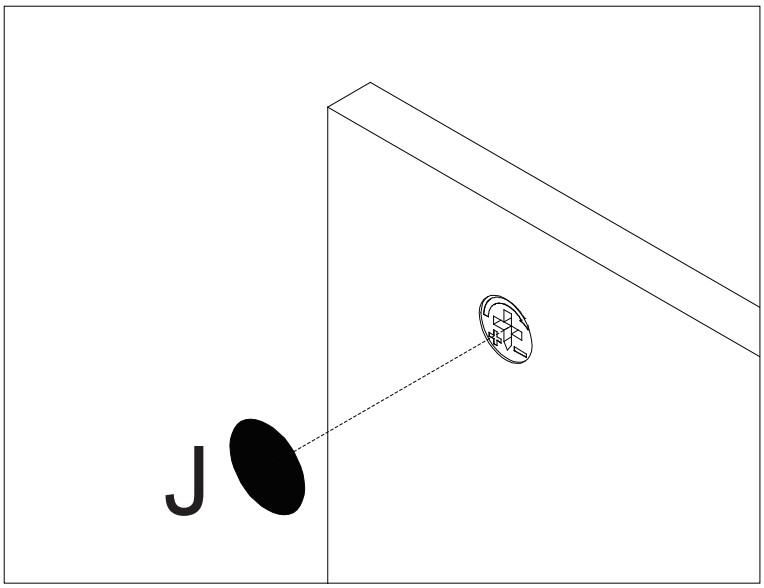


B  x6

22



23



UK
You may optionally apply sticker J to screw holes after installation for better appearance.

DE
Zur optischen Aufwertung können Sie nach Montage wahlweise Aufkleber J auf Schraublöcher kleben.

FR
Pour une meilleure esthétique, vous pouvez coller l'autocollant J sur les trous de vis après montage à votre guise.

IT
Per un aspetto migliore, puoi applicare facoltativamente l'adesivo J sui fori delle viti dopo montaggio.

ES
Para mejorar la estética, puede pegar opcionalmente el adhesivo J en los orificios de tornillos tras montaje.

NL
Voor mooier uiterlijk kunt u naar keuze sticker J op schroefgaten plakken na montage.

SE
För snyggare utseende kan du valfritt klistra klistermärke J över skruvhål efter montering.

PL
Aby poprawić wygląd, możesz opcjonalnie nakleić naklejkę J na otwory śrub po montażu.

DE:Vor dem Einbau die Schrauben in die Löcher stecken und festziehen, aber nicht bis 100%, 70% bis 80% anziehen reicht aus. Schließlich, nachdem alle Schrauben installiert sind, ziehen Sie alle Schrauben auf 100%.
Wenn Sie auf diese Probleme stoßen, wie z. B. Fehlausrichtung der Löcher oder Unfähigkeit, bestimmte Teile zu installieren, überprüfen Sie bitte, ob die Schrauben korrekt verwendet werden und passen Sie die Dichtigkeit der Schrauben an.

UK:Before installation, insert the screws into the holes and tighten them, but do not tighten them to 100%, 70% to 80% is sufficient. Finally, after all screws are installed, tighten all screws to 100%.If you encounter these issues, such as if the holes cannot be aligned or some parts cannot be installed, please check if the screws are used correctly and adjust the tightness of the screws.

FR:Insérer la vis dans le trou avant la fin de l'assemblage, serrer la vis, mais ne pas serrer à 100%, 70% ~ 80% est correct. Enfin, une fois que toutes les vis sont bien serrées, toutes les vis sont serrées à 100%.
Si vous rencontrez ces problèmes, par exemple si les trous ne sont pas alignés ou si certaines pièces ne peuvent pas être montées, vérifiez que les vis sont utilisées correctement et Ajustez leur serrage.

IT: Prima dell'installazione, inserire le viti nei fori e stringerle, ma non al 100%, è sufficiente stringerle al 70% - 80%. Infine, dopo aver installato tutte le viti, stringere tutte le viti al 100%. Se riscontri problemi come disallineamenti dei fori o difficoltà nell'installare alcuni componenti, verifica che le viti siano utilizzate correttamente e regola la tensione delle viti.

ES: Antes de la instalación, coloque los tornillos en los agujeros y apriételos, pero no al 100%; apretar al 70% - 80% es suficiente. Finalmente, después de haber instalado todos los tornillos, apriete todos los tornillos al 100%. Si se encuentra con problemas como desalineación de los agujeros o dificultad para instalar ciertas piezas, verifique que los tornillos se estén utilizando correctamente y ajuste la tensión de los tornillos.

NL: Voordat u begint met de installatie, plaatst u de schroeven in de gaten en draait u ze aan, maar draai ze niet volledig aan; 70% tot 80% is voldoende. Draai uiteindelijk, nadat alle schroeven zijn geplaatst, alle schroeven volledig aan. Als u problemen ondervindt, zoals niet uitgelijnde gaten of onderdelen die niet kunnen worden geïnstalleerd, controleer dan of de schroeven correct zijn gebruikt en pas de spanning van de schroeven aan.

SE: Innan installation, sätt i skruvarna i hålen och dra åt dem, men dra inte åt dem helt; 70% till 80% är tillräckligt. Slutligen, när alla skruvar är installerade, dra åt alla skruvar helt. Om du stöter på problem, som att hålen inte kan justeras eller vissa delar inte kan installeras, kontrollera om skruvarna används korrekt och justera skruvarnas åtdragning.

PL: Przed instalacją wstaw śruby w otwory i dokręć je, ale nie dokręcaj ich na 100%; 70% do 80% wystarczy. Na koniec, po zainstalowaniu wszystkich śrub, dokręć wszystkie śruby do 100%. Jeśli napotkasz problemy, takie jak niedopasowane otwory lub części, które niemogą być zainstalowane, sprawdź, czy śruby są używane prawidłowo i dostosuj ich dokręcenie.